

Model/Modèle/Modelo
CH211
CH211-PU

Installation / Installation / Instalación



4" Centerset Lavatory Faucet Robinet de lavabo monopièce, entraxe de 4 po Grifo para lavabo, distancia de 4"

Tools You Will Need / Outils dont vous aurez besoin / Herramientas necesarias



Adjustable Wrench

Clé à molette

Llave ajustable



Pipe Tape

Ruban pour tuyau

Cinta selladora para rosca



Groove Joint Pliers

Pince multiprise

Pinzas ajustables



Silicone Sealant

Enduit d'étanchéité au silicone

Sellador de silicona

INSTALLATION TIPS

- The manufacturer suggests using a locally licensed plumber for installation.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- This product is engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a WaterSense compliant flow controller to retain the water conserving flow rate of this product.

CONSIGNES DE INSTALLATION

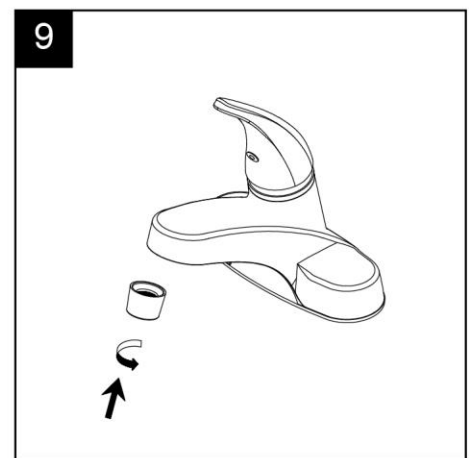
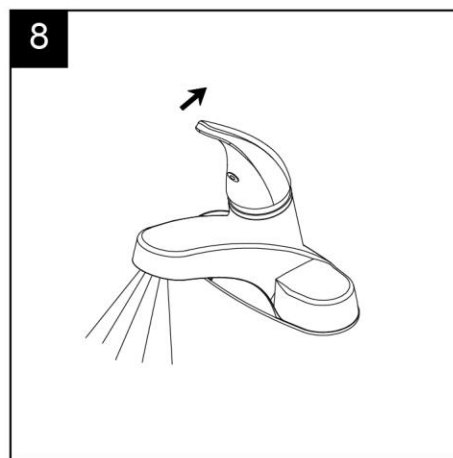
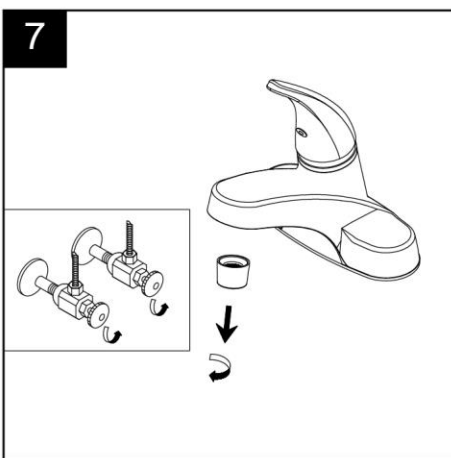
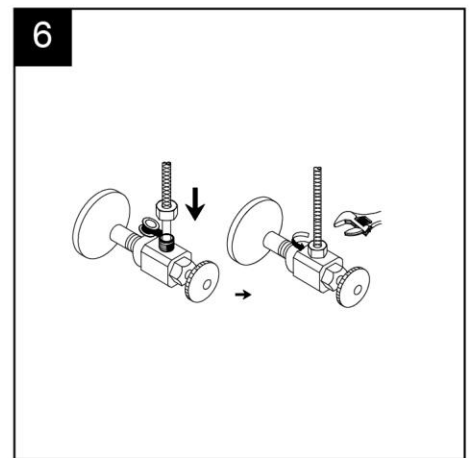
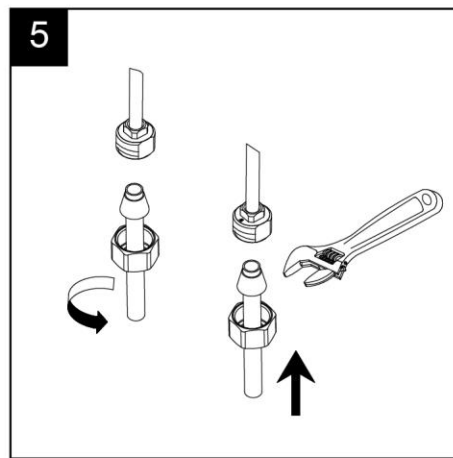
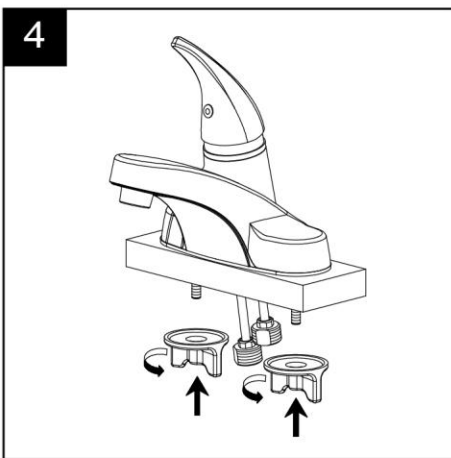
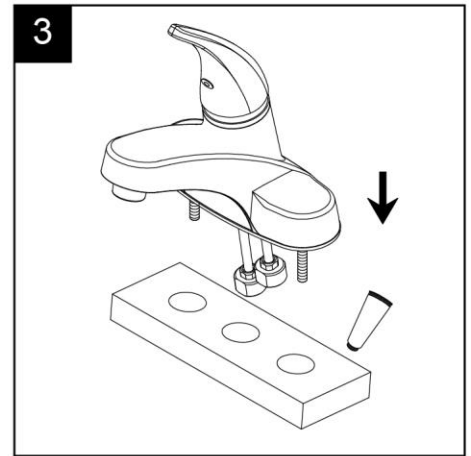
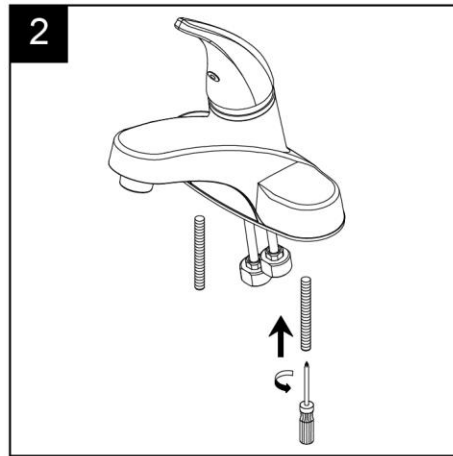
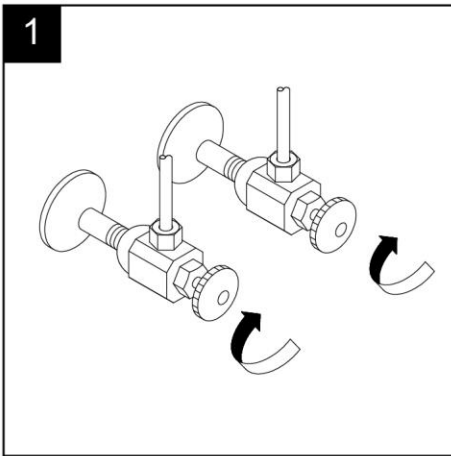
- Le fabricant suggère de confier l'installation à un plombier qualifié pour exercer dans cette région.
- Couvrir le drain pour ne pas perdre des pièces.
- Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un régulateur de remplacement conforme à WaterSense afin de conserver le taux de débit de ce produit.

CONSEJOS DE INSTALACIÓN

- El fabricante sugiere usar los servicios de un plomero local autorizado para la instalación.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Este producto está diseñado para cumplir con los requerimientos de flujo de EPA WaterSense. El caudal se rige por el controlador de flujo. Si el reemplazo es necesario, asegúrese de reemplazarlo con un controlador de flujo compatible con WaterSense para retener el caudal de conservación de agua de este producto.



Installation / Installation / Instalación



Installation / Installation / Instalación

Troubleshooting / Dépannage / Guía de solucionar problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

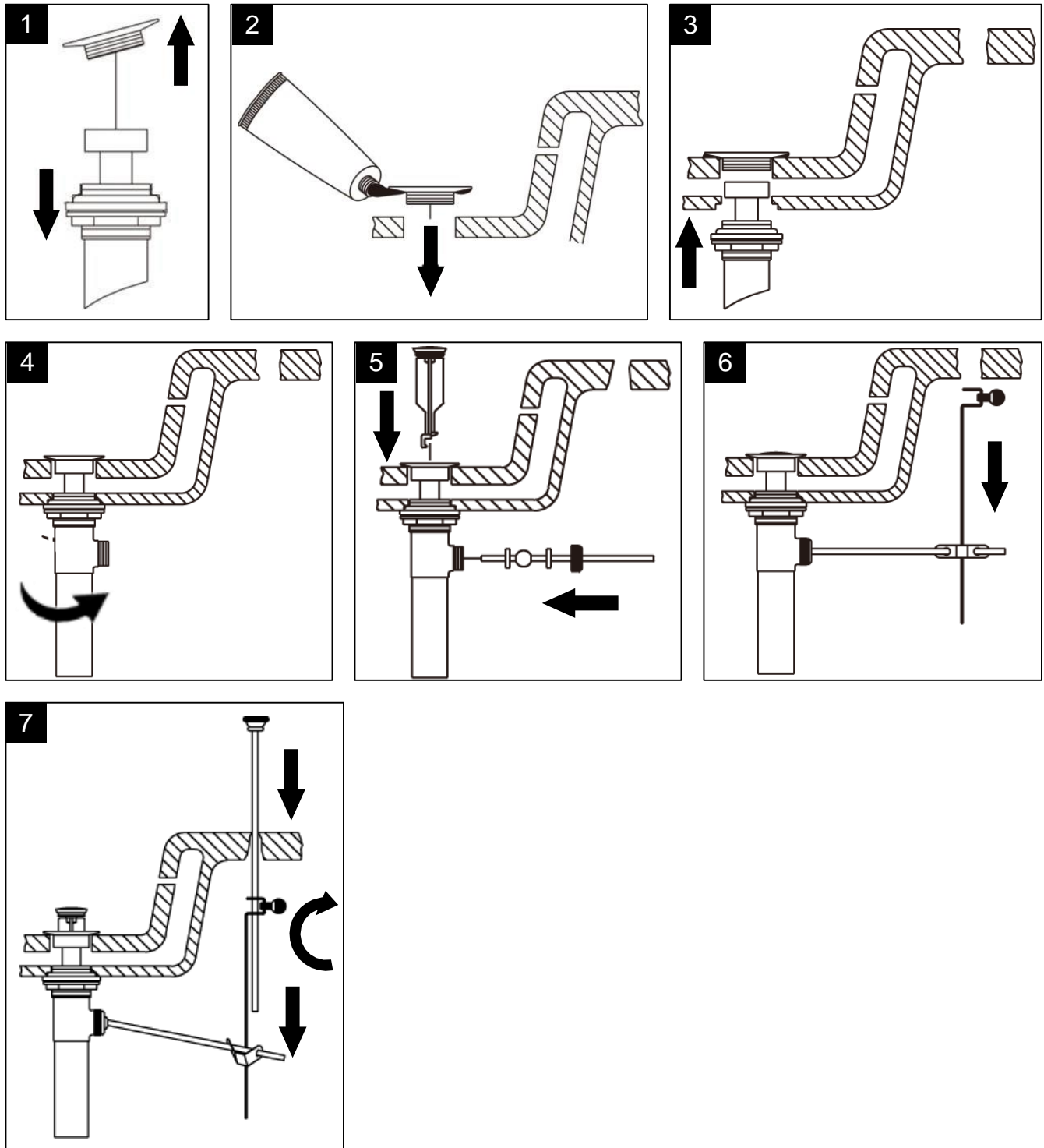
Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.

Problem / Problème / Problema	Cause / Cause / Causa	Action / Correctif / Solución
Leaks underneath handle.	Retainer nut has come loose. O-ring is dirty or damaged.	Tighten the retainer nut. Clean or replace O-ring.
Fuites sous la poignée.	L'écrou de fixation s'est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé.	Serrer l'écrou de fixation. Nettoyer ou remplacer le joint torique.
Goteo debajo de la manija.	La tuerca de ajuste se ha aflojado. La arandela circular está sucia o dañada.	Apriete la tuerca de ajuste. Limpie o reemplace la arandela circular.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew aerator, remove any debris, check seating of rubber seal then re-assemble aerator.
Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets n'est pas uniforme.	Le brise-jet est sale ou mal ajusté.	Dévisser le brise-jet, le nettoyer, vérifier l'assise du joint en caoutchouc et remettre le brise-jet en place.
El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador, límpielo, revise el asiento del empaque de goma, y vuelva a



Installation / Installation / Instalación

Pop-Up Drain Installation / Installation de la vidange mecánica / Instalación del desagüe levadizo

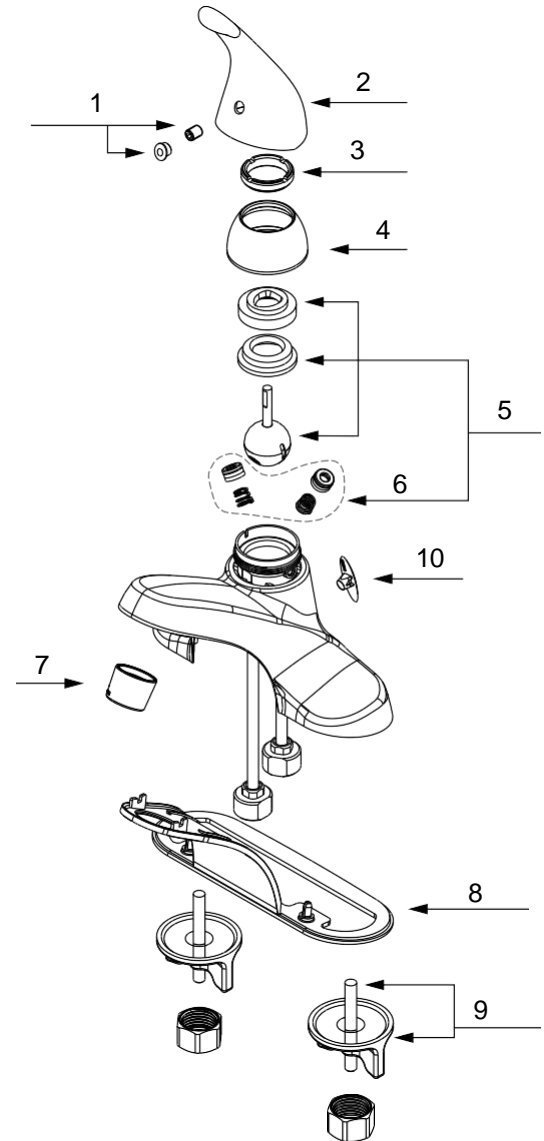


Installation / Installation / Instalación

Replacement Parts / Pièces de rechange / Repuestos

No.	Description	Part No.
1	Index Button / Repère de température / Indicador de temperatura	642441
2	Metal Handle / Manette en métal / Manija metálicas	623004*
3	Locking Nut / Écrou de blocage / Contratuerca	627004
4	Trim Ring / Garniture circulaire / Anillo ornamental	622001*
5	Ball Valve Assembly / Assemblage de bille / Conjunto de la válvula de bola	627768
6	Seat & Spring / Siège et ressort / Asiento y resorte	642749
7	Aerator / Brise-jet / Aireador	632001*
8	Putty Plate / Plaque de mastic / Placa de masilla	625003
9	Mounting Hardware / Matériel de fixation / Ferrería de montaje	642318
10	Plug / Bouchon / Tapón	624008*

* please indicate finish for these parts



Need Help? Please email CustomerService@1858Brands.com for additional assistance or service.

Besoin d'aide? Veuillez envoyer un e-mail à CustomerService@1858Brands.com pour obtenir une assistance ou un service supplémentaire.

¿Requiere asistencia? Envíe un correo electrónico a CustomerService@1858Brands.com para obtener asistencia o servicio adicional.

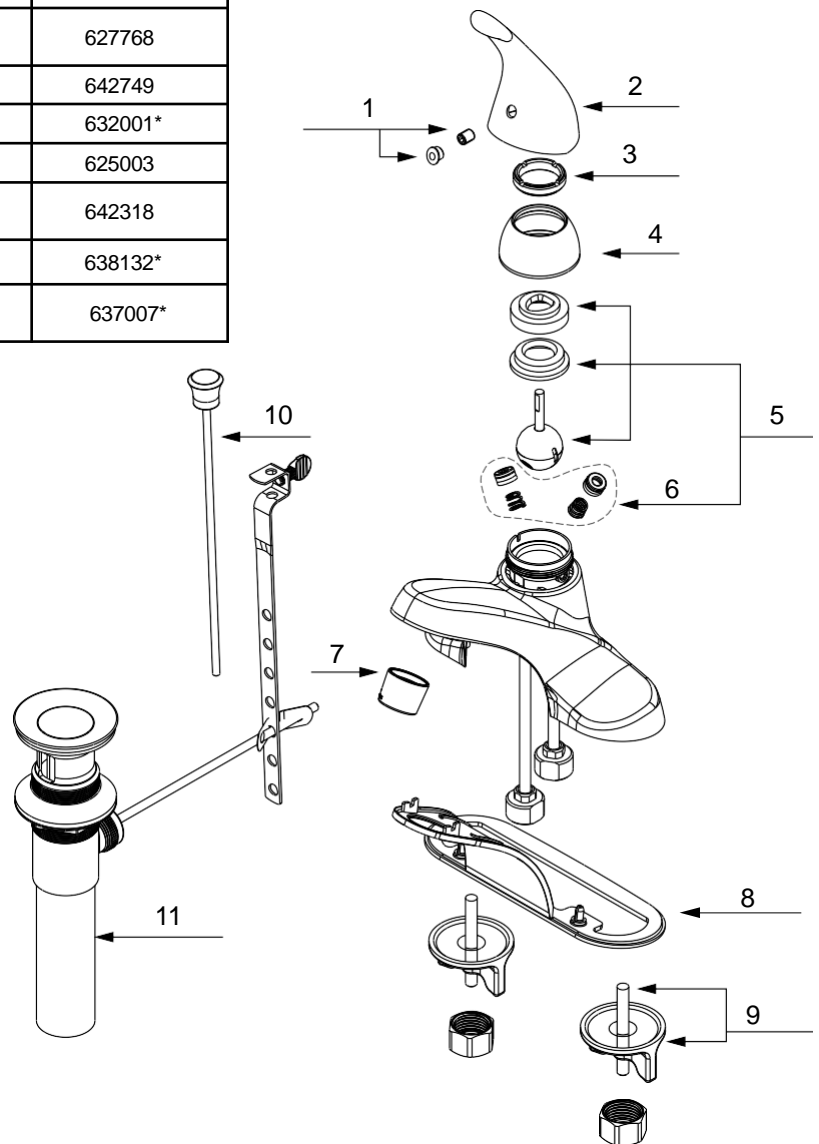


Installation / Installation / Instalación

Replacement Parts / Pièces de rechange / Repuestos

No.	Description	Part No.
1	Index Button / Repère de température / Indicador de temperatura	642441
2	Metal Handle / Manette en métal / Manija metálicas	623004*
3	Locking Nut / Écrou de blocage / Contratuerca	627004
4	Trim Ring / Garniture circulaire / Anillo ornamental	622001*
5	Ball Valve Assembly / Assemblage de bille / Conjunto de la válvula de bola	627768
6	Seat & Spring / Siège et ressort / Asiento y resorte	642749
7	Aerator / Brise-jet / Aireador	632001*
8	Putty Plate / Plaque de mastic / Placa de masilla	625003
9	Mounting Hardware / Matériel de fixation / Ferrería de montaje	642318
10	Lift Rod / Tige de manoeuvre / Varilla elevadora	638132*
11	Pop-Up Assembly / Dispositif de vidange à bonde / Conjunto levadizo	637007*

* please indicate finish for these parts



Need Help? Please email CustomerService@1858Brands.com for additional assistance or service.

Besoin d'aide? Veuillez envoyer un e-mail à CustomerService@1858Brands.com pour obtenir une assistance ou un service supplémentaire.

¿Requiere asistencia? Envíe un correo electrónico a CustomerService@1858Brands.com para obtener asistencia o servicio adicional.

